

# rotex

комфортна техніка для тебе



Інструкція з експлуатації стор. 2  
Инструкция по эксплуатации стр. 16



---

**парова**  
**ПРАСКА**  
**паровой**  
**УТЮГ**

Ultra Glide Plus

**RIC70-C**

## ШАНОВНІ ПОКУПЦІ!

Ми раді, що ви обрали техніку ROTEX, і дякуємо Вам за довіру. Вітаємо вас з новою праскою.

## ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням нового приладу вперше важливо, щоб Ви прочитали інструкції, викладені у цій брошурі, та дотрималися їх, навіть якщо переконані, що добре знаєте, як користуватися такими приладами.

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електро мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.

- Використовуйте прилад лише за його прямим призначенням, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, заподіяти шкоду користувачеві або майну.

- Електроприлад призначений лише для викори-

стання у побутових умовах. Він не призначений для комерційного застосування.

- Під час використання цей пристрій розігрівається до високої температури та генерує пару. Це може привести до опіків та ураження парою у разі неправильного використання.
- Не торкайтесь підошви пристрою!
- Тримайте праску за ручку.
- Праска не повинна залишатися без нагляду, якщо вона приєднана до мережі живлення.
- Слідкуйте, щоб шнур не звисав зі столу чи прасувальної дошки, щоб запобігти падінню пристрою.
- Не прасуйте надягнутий одяг на собі або на когось!
- Слідкуйте, щоб кабель живлення не торкався гострих предметів чи гарячої підошви праски.
- Ніколи не ставте праску з гарячою підошвою горизонтально. Ставте її

вертикально.

- Під час встановлення праски на підставку потрібно пересвідчитися, що підставку встановлено на нехітку поверхню.
- Не торкайтесь до увімкненого пристрою вологими або мокрими руками.
- Вилку має бути видалено з мережі живлення перед наповненням резервуара для води.
- Отвори для заливання води не повинні відкриватися в процесі прасування. Має бути надано настанови щодо безпечного заливання води в резервуар.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з нестачею досвіду та знань, якщо їм забезпечено нагляд або надано інструкції щодо безпечної використання приладу, і вони розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Потрібно тримати при-

лад та його шнур у місці, недоступному для дітей віком менше ніж 8 років, коли прилад перебуває під напругою, охолоджується чи коли зберігається.

• Чищення і користування обслуговування не може доручатися дітям до 8 років. Для дітей старшого віку це має відбуватися під наглядом дорослих.

- Дітям забороняється гратися з приладом.
- Тримайте прилад у недоступному для дітей місці та не залишайте його без нагляду у працюочому стані.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте без нагляду поліетиленові пакети, що постачаються в якості упаковки для приладу. Існує небезпека удушенння.
- Праску потрібно використовувати та зберігати на широких нехітких поверхнях.
- Під час установлення праски на підставку по-

трібно пересвідчитися, що підставку встановлено на нехитку поверхню.

- Праску не потрібно використовувати, якщо її впустили, якщо є видимі ознаки пошкоджень або якщо праска підтікає.
- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки.
- Регулярно видаляйте накип із праски, дотримуючись інструкцій з розділу «Чищення та догляд».
- Після прасування, під час чищення пристрою, наповнення або спорожнення резервуара для води, а також якщо Ви навіть ненадовго залишаєте праску, встановлюйте регулятор пари у положення «без відпарювання», кладіть праску на п'яту (8) та виймайте штепсель із розетки.
- Не заливайте у резервуар для води парфуми, оцет, крохмаль, засоби проти накипу, засоби для прасування чи інші хімікати.
- Тримайте електропри-

лад у чистоті. Здійснюйте чищення згідно із вказівками, наведеними в розділі «Чищення і догляд».

- Не мийте блок електроприладу під проточною водою і не занурюйте його у воду або інші рідини.
- Для від'єднання приладу від розетки електромережі потягніть за вилку шнура живлення, у жодному разі не тягніть за кабель живлення. Інакше можна пошкодити шнур або розетку.
- Експлуатація електроприладу з пошкодженим шнуром живлення заборонена.

Не намагайтесь полагодити прилад самостійно. У разі виникнення проблем з приладом зверніться до авторизованого сервісного центру.



## **УВАГА!**

### **Гаряча поверхня**

Під час використання по-

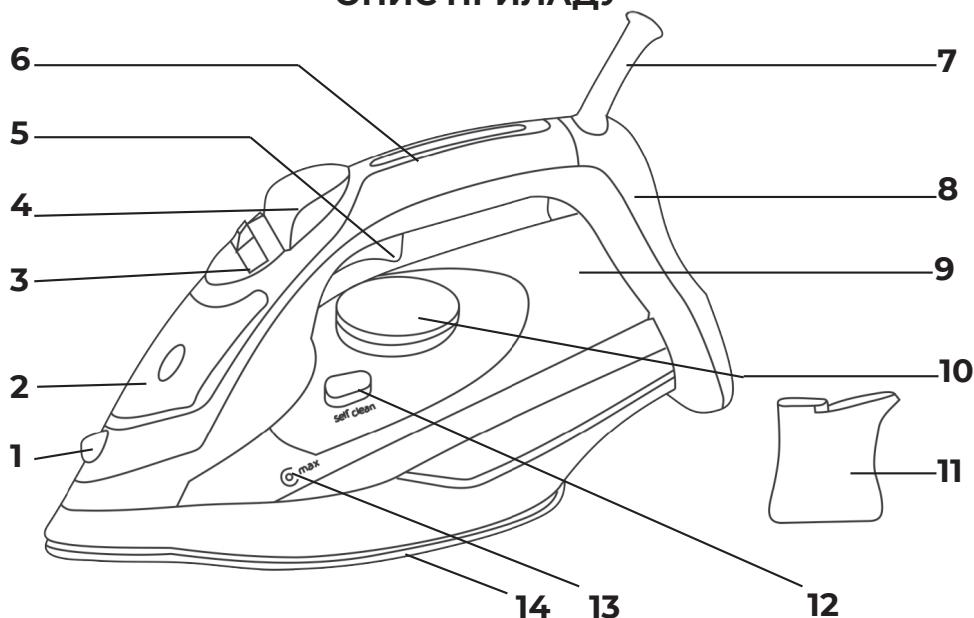
верхня може розігрітися.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯ

Після транспортування або зберігання пристрою в холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній

температурі не менше 3 годин. Дістаньте праску з упаковки, при наявності захисту на підошві виділить її. У резервуарі можуть знаходитися залишки води - це нормальне явище, оскільки на ви-

## ОПИС ПРИЛАДУ



1. Сопло розбризкувача води
2. Кришка заливного отвору
3. Регулятор постійної подачі пари
4. Кнопка розприскувача води
5. Клавіша додаткової подачі пари
6. Індикатор режимів:  
-увімкнення/вимкнення нагрівального елементу  
- мерехтливий режим
7. Захист електро шнура
8. П'ята праски
9. Резервуар для води
10. Регулятор температури
11. Мірний стаканчик
12. Кнопка режиму самоочищення «self clean»
13. Покажчик максимального рівня води «max»
14. Підошва праски

робництві праска проходила контроль якості.

## **ПРИМІТКА**

Коли праску вмикають уперше, її нагрівальний елемент обгоряє, тому може з'явитися незначна кількість диму або сторонній запах і потріскування пластмаси - це цілком нормальне явище, яке швидко міне у процесі користування.

## **ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**

Праска має безліч функцій, таких як регулювання температури, розпилення води, сухе прасування, паровий удар і т. д. Призначена для прасування одягу, постільної білизни та вертикального відпраювання тканин.

## **ВИБІР ВОДИ**

Для наповнення резервуара використовуйте водопровідну воду. Якщо водопровідна вода жорстка, рекомендується змішувати її з дистильованою водою у співвідношенні 1:1, у разі ж дуже жорсткої води змішуйте її з дистильова-

ною водою у співвідношенні 1:2 або застосуйте лише дистильовану воду.

## **ПРИМІТКА**

Забороняється заливати до резервуара для води ароматичні рідини, оцет, розчин крохмалю, реагенти для видалення налипу, хімікати, тощо.

## **НАПОВНЕННЯ ПРАСКИ ВОДОЮ**

- Переконайтесь, що праска відключена від мережі живлення.
- Переведіть регулятор подачі пари (3) в позицію «».
- Встановіть праску у горизонтальне положення.
- Відкрийте кришку резервуара для води і акуратно наповніть резервуар водою за допомогою стаканчика (11).
- Закройте кришку резервуара для води.
- Ніколи не намагайтеся заповнити резервуар водою вище позначки «MAX», щоб уникнути переволнення.
- Якщо Ви хочете додати води у процесі прасуван-

ня, спочатку відключіть праску від мережі живлення.

## **СПОРОЖНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ ДЛЯ ВОДИ**

- Видаляйте воду з резервуара (9) після кожного використання.
- Від'єднайте прилад від мережі живлення.
- Дочекайтесь поки праска охолоне, встановіть її над раковиною відкрийте кришку (2) заливного отвору для води, переверніть підошвою (14) догори і вилийте воду, що залишилася у резервуарі (9).
- Акуратно потрусіть праску кілька разів для остаточного видалення води. Решта крапель води всередині, висохне самостійно.

## **ПОРАДИ ДЛЯ ВДАЛОГО ПРАСУВАННЯ**

Ми рекомендуємо використовувати найнижчі температури для тканин, які мають незвичайне оздоблення (бліскітки, вишивка, аплікації і т.д.). Якщо тканіна змішана

(наприклад: 40% бавовна та 60% синтетика), встановіть термостат на найменшу температуру потрібну для прасування. Якщо ви не знаєте, склад тканини, визначить відповідну температуру шляхом тестування на прихованому кутку одягу. Почніть з низької температури і збільшуйте її поступово, поки не досягне оптимальної. Ніколи не прасуйте в ділянках зі слідами поту та інших забруднень: температура підошви зробить ці забруднення перманентними. Прасування є більш ефективним, якщо ви використовуєте сухий прилад при помірній температурі: надлишок тепла може привести до псування одягу. Щоб уникнути псування шовкового, вовняного або синтетичного одягу, прасуйте його навиворіт. Щоб уникнути псування близкучого одягу, прасуйте в одну напрямку (відповідно до волокон) і не тисніть

на праску. Чим важче завантажена пральна машина, тим більше складок на одязі. Це також відбувається, коли кількість обертів дуже велика. Деякі тканини легше прасувати, якщо вони не повністю сухі. Наприклад, шовк завжди слід прасувати вологим.

## **УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРИ ПРАСУВАННЯ**

Перед початком експлуатації, протестуйте нагріту праску на клаптику тканини, щоб переконатися в тому, що підошва

праски та резервуар для води чисті.

- Завжди перед прасуванням речей звертайте увагу на ярлик виробу, де зазначена рекомендована температура прасування.
- Якщо ярлик із вказівками щодо прасування відсутній, проте Вам відомий тип матеріалу, то для вибору температури прасування послуговуйтесь таблицею.

- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть його на п'яту (8).
- Встановіть терморегу-



**УВАГА:** Позначка означає, що тканину прасувати не можна

Інструкція на етикетці	Тип тканини	Циферблат з терmostатом
MIN 	Синтетика, нейлон, акрил, поліестер (низька температура)	MIN 
	Шовк/вовна (середня температура)	
MAX 	Бавовна (висока температура)	
	Льон (максимальна температура)	

лятор відповідно до типу тканини, яку Ви збираєтесь прасувати.

**Дочекайтесь, поки погасне індикатор нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.**

## **СУХЕ ПРАСУВАННЯ**

- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яту (8)
  - Встромить вилку мережного шнура до електричної розетки.
  - Переведіть регулятор подачі пари (3) в позицію «».
  - Встановіть терморегулятор (10) відповідно до типу тканини, яку Ви збираєтесь прасувати.
  - Дочекайтесь, поки погасне індикатор нагрівання праски (6). Це означає досягнення праскою встановленої температури.
  - Після того, як Ви закінчили прасувати переведіть терморегулятор (10) до мінімального положення «MIN» і від'єднайте пристрій від мережі живлення.
- УВАГА:** Якщо під час ро-

боти вам необхідно перейти в режим відпарювання, а в резервуарі немає води, зачекайте, поки прилад охолоне, а потім наповніть резервуар.

## **ПАРОВЕ ПРАСУВАННЯ**

Праска забезпечена протикраплинним клапаном, який перекриває подачу води за дуже низької температури підошви праски, це запобігає з'явленню крапель з отворів підошви праски (14). При нагріванні і охолодженні підошви праски ви почуете характерне клацання відкривання/закривання протикраплинного клапана, що свідчить про його нормальну роботу. Парове прасування можливо тільки при установленні регулятора температури (10) у положення «...» або «MAX». • Поставте праску на п'яту (8). • Встромить вилку мережного шнура в електро розетку. • Переконайтесь у тому, що в резервуарі (9) достатньо води.

- Повертаючи регулятор (10) встановіть потрібну температуру прасування у зоні роботи з парою, при цьому засвітиться індикатор (6).
- Коли підошва праски (14) досягне заданої температури, індикатор (6) погасне, тепер можна починати прасування.
- Регулятором постійної подачі пари (3) встановіть необхідну інтенсивність пароутворення.
- У режимі постійної подачі пара виходитиме з отворів підошви (14) тільки у горизонтальному положенні праски. Для припинення подачі пари встановіть праску у вертикальне положення або переведіть регулятор (3) у положення «» (подача пари вимкнена).
- Після використання праски встановіть регулятор температури (10) у положення «OFF», а регулятор постійної подачі пари (3) - у положення «» (подача пари вимкнена).

• Витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки і дочекайтесь повного охолодження праски.

**УВАГА!** Якщо під час роботи немає постійної подачі пари, перевірте правильність положення регулятора подачі пари (3) та наявність води у резервуарі (9).

## РОЗПРИСКУВАННЯ

- Ви можете зволожити тканину, натиснувши кілька разів на кнопку розприскувача (4).
- Переконайтесь у тому, що в резервуарі (9) достатньо води.

## ПАРОВИЙ УДАР

Функція парового удару, корисна при розпрапсовуванні складок і може використовуватися тільки при високотемпературному режимі (у цьому випадку регулятор температури (10) знаходитьться у положенні «...» або «Max»).

Для початку процесу відпарювання натисніть клавішу (5) парового уда-

ру.

**ПРИМІТКА:** Щоб уникнути витікання води з парових отворів, натискайте на клавішу парового удару (5) з інтервалом у 4-5 секунд.

**УВАГА:** Уникайте контакту з парою, що виходить з парових отворів на робочій поверхні.

### **ВІДПАРЮВАННЯ**

- Відпарювання можливо тільки за середньої і максимальної температури нагріву праски.
- Переконайтесь, що в резервуарі (9) достатньо води.
- Підключіть праску до мережі живлення та встановіть її на п'яту (8).
- Встановіть терморегулятор (10) у положення «...» або «...» або «Max».
- Дочекайтесь, поки погасне індикатор (6) нагрівання праски. Це означає досягнення праскою встановленої температури.
- Встановіть регулятор (3) подачі пари відповідно до необхідної кількості

пари і почніть прасування.

• Після того, як ви закінчили прасувати, переведіть терморегулятор (10) у мінімальне положення «MIN» і відключіть прилад від мережі живлення.

### **ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ**

Функція вертикального відпарювання може використовуватися лише при високотемпературному режимі прасування (у цьому випадку регулятор температури (10) знаходитьться у положенні «MAX»). Тримайте праску вертикально на відстані 10-30 см від одягу і натискайте клавішу додаткової подачі пари (5) з інтервалом у 4-5 секунд, пара інтенсивно виходитиме з отворів підошви праски (14).

### **ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ**

- Не рекомендується здійснювати вертикальне відпарювання синтетичних тканин.
- При відпарюванні не торкайтесь підошвою праски

матеріалу, щоб уникнути його оплавлення.

- Ніколи не відпаруйте одяг, одягнений на людину, бо температура пари дуже висока, натомість користуйтесь плічками або вішалкою.
- Закінчивши прасування, вимкніть праску, дочекайтесь її повного охолодження, після чого відкрийте кришку заливного отвору (2), переверніть праску і злийте залишки води.

## **АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ**

У даній моделі передбачені 2 режими автоматичного вимкнення праски:

1. Якщо праска розташована горизонтально і не рухається протягом 30 секунд, прозвучить звуковий сигнал, нагрівальний елемент праски вимкнеться, а індикатор (6) блиматиме.
2. Якщо поставити праску у вертикальне положення на п'яту (8) і залисти її нерухомою протягом 8 хвилин, прозвучить звуковий сигнал, нагрі-

вальний елемент праски вимкнеться, а індикатор (6) блиматиме. Для відновлення процесу прасування переведіть праску з горизонтального положення у вертикальне положення або навпаки, дочекайтесь нагріву підошви праски (14) та продовжуйте процес прасування.

## **ДОГЛЯД ТА ЧИЩЕННЯ**

- Переконайтесь, що праска вимкнена з мережі та охолода.
- Протріть корпус праски злегка вологою тканиною, після цього витріть його насухо.
- Відкладення накипу на підошві праски можна усунути тканиною, змоченою у оцтово-водному розчині.
- Після усунення відкладень протріть поверхню підошви сухою тканиною.
- Не використовуйте для чищення підошви та корпусу праски абразивні чистящі засоби.
- Уникайте контакту підошви праски з гострими

металевими предметами.

## **САМООЧИЩЕННЯ**

Для збільшування строку служби праски проводьте самоочищення раз у два тижні.

- Наповніть резервуар водою, як описано вище.
- Підключіть праску до електромережі.
- Встановіть регулятор температури (10) в положення «...» або MAX.
- Почекайте, поки праска нагріється.
- Від'єднайте праску від мережі. Тримаючи праску в горизонтальному положенні понад раковиною, натисніть на кнопку (12) режиму самоочищення «self clean»
- Потужний потік пари та гарячої води буде виходити, щоб очистити парову камеру.
- Знову підключіть праску до електромережі.
- Попрасуйте праскою шматок непотрібної тканини, щоб дати можливість воді, що залишилася, випаруватися.
- Від'єднайте праску від

мережі і почекайте, поки підошва праски охолоне.

- Перш ніж прибрати праску на зберігання переважайтеся, що підошва праски суха.

## **ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ**

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть і повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів. Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушенню цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## **ТЕХНИЧНІ ДАНІ**

Діапазон номінальної напруги: 220-240 В

Номінальна частота:

50 Гц

Потужність:

2600 Вт

## КОМПЛЕКТАЦІЯ І КОЛІР ВКАЗАНІ НА УПАКОВЦІ ПРОДУКТУ

Всі матеріали даної інструкції були ретельно перевірені. У разі виявлення помилок, упущені і невідповідностей компанія залишає за собою право остаточного трактування. Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

## ПРИМІТКА

Термін зберігання не обмежений. Дата виробництва збігається із серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару, xxxx / xx / xx — рік, місяць та день відповідно. Термін придатності виробу становить 5 років. Срок служби виробу, за умови виконання правил використання виробу, становить 5 років.

## УТИЛІЗАЦІЯ

 Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан довкілля, які можуть бути спричинені неправильним поводженням з відходами. Ви можете зробити внесок в охорону довкілля!

Будь ласка, дотримуйтесь місцевих норм - передавайте електричне обладнання, що вийшло з ладу, до відповідного центру утилізації відходів.

**ПРОСТИ МЕТОДИ УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ**

Проблема	Можливі причини	Усуення
Недостатній нагрів або занадто сильний нагрів.	Регулятор температурного режиму стоїть в положенні мінімальна температура.	Встановіть регулятор температурного режиму на потрібну температуру.
Немає інтенсивної подачі пари або не працює вертикальне відпарювання.	Функції вертикального відпарювання та інтенсивної подачі пари вмикаються занадто часто. Праска недостатньо нагріта.	Продовжуйте прасувати в горизонтальному положенні і почекайте трохи, перш ніж використовувати вертикальне відпарювання або інтенсивну подачу пари.
З підошви тече вода.	Регулятор температурного режиму виставлений не на відповідну температуру	Встановіть регулятор температурного режиму на необхідну температуру.
	Праска недостатньо нагріта	Натискайте кнопку подачі пари лише після того, як згасне індикатор нагріву.
	Занадто багато води в ємності	Злийте зайву воду.
Недостатньо пари.	Перевірте, чи правильно виставлений селектор пари	Встановіть селектор пари в потрібне положення.
	Заблокований отвір для пари.	Почистіть отвори дистильованою водою. Проведіть самоочищення.
	Недостатньо води в ємності.	Долийте води ємність.

## УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Мы рады, что вы выбрали технику ROTEX, и благодарим за доверие. Поздравляем вас с покупкой нового утюга.

## УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием нового прибора впервые важно, чтобы Вы прочитали инструкции, изложенные в этой брошюре, и придерживались их, даже если уверены, что знаете, как пользоваться таким прибором.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, нанести вред пользователю или его имуществу.
- Электроприбор предназначен лишь для использования в бытовых условиях. Он не предназначен для коммерческого применения.

- Из устройства выходит пар, который может вызвать ожоги. Пользуйтесь утюгом осторожно.
- Никогда не направляйте струю пара на людей или животных.
- Нельзя гладить одежду на себе или на ком-либо!
- Устройство нужно использовать и располагать на ровной, устойчивой и термостойкой поверхности.
- Перед подключением устройства к электросети, проверьте совпадает ли напряжение, обозначенное на устройстве, с напряжением в сети.
- Подключайте устройство лишь к заземленной розетке.
- Не прикасайтесь к включенному устройству влажными или мокрыми руками.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком

опыта и знаний, если им обеспечен надзор или предоставлены инструкции по безопасному использованию прибора, и они понимают связанные с этим опасности.

- Нужно держать прибор и его шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет, когда он находится под напряжением, охлаждается или когда хранится.

- Очистка и обслуживание прибора нельзя поручать детям до 8 лет. Для детей старшего возраста это должно происходить под присмотром взрослых.

- Детям запрещено играть с прибором.

- Храните прибор и в недоступном для детей месте и не оставляйте его без присмотра в работающем состоянии.

## ВНИМАНИЕ!

Из соображений безопасности детей не оставляйте без присмотра полиэтиленовые пакеты, которые поставляются в

качестве упаковки для устройства. Существует опасность удушения.

- Утюг нужно использовать и хранить на широких устойчивых поверхностях.

- При установке утюга на подставку нужно убедиться, что пята установлена на не шатающуюся поверхность.

- Вилка должна быть вытащена из сети питания перед наполнением резервуара для воды.

- Утюг не следует использовать, если его уронили и есть видимые признаки повреждений или он подтекает.

- Не добавляйте в резервуар для воды духи, крахмал, средства против накипи, средства для глажения или другие химикаты.

- Держите электроприбор в чистоте. Производите чистку согласно указаниям, приведенным в разделе «ОЧИСТКА И УХОД».

- Не промывайте блок

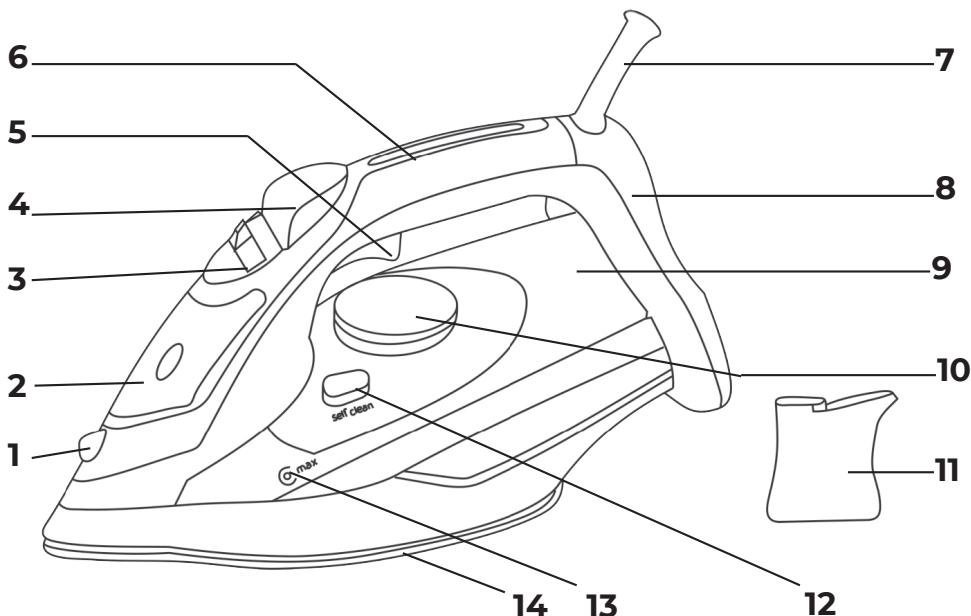
электроприбора под проточной водой и не погружайте его в воду или в другие жидкости.

- Для отключения прибора от розетки электри-

ческой сети потяните за вилку, ни в коем случае не тяните за кабель питания. Иначе можно повредить шнур или розетку.

- Если шнур питания по-

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Сопло для разбрызгивания воды
2. Крышка заливного отверстия
3. Регулятор постоянной подачи пара
4. Кнопка разбрызгивания воды
5. Клавиша дополнительной подачи пара
6. Индикатор режимов:
  - включения/выключения нагревательного элемента
7. Защита сетевого шнура
8. Пята утюга
9. Резервуар для воды
10. Регулятор температуры
11. Мерный стаканчик
12. Кнопка режима самоочистки «self clean»
13. Указатель максимального уровня воды «max»
14. Подошва утюга

врежден, то во избежание опасной ситуации его следует заменить в профессиональной мастерской или при помощи квалифицированного специалиста.

- Эксплуатация электроприбора с поврежденным шнуром питания запрещена.
- Не пытайтесь починить прибор самостоятельно. В случае возникновения проблем с прибором обратитесь в авторизованный сервисный центр.



## **ВНИМАНИЕ!**

### **Горячая поверхность**

При использовании поверхность может разогреться.

### **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

После транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не

менее 3 часов. Полностью распакуйте устройство и удалите наклейки и упаковочные материалы, мешающие работе устройства. Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством. В резервуаре могут находиться остатки воды - это нормальное явление, поскольку на производстве утюг проходил контроль качества.

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

Утюг имеет множество функций, таких как регулировка температуры, разбрызгивание, сухое глажение, паровой удар и т.д. Предназначен для глажки одежды, постельного белья и вертикального отпаривания тканей.

### **ВЫБОР ВОДЫ**

Для наполнения резервуара используйте водопроводную воду. Если водопроводная

вода жесткая, рекомендуется смеcивать ее с дистиллированной водой в соотношении 1:1, в случае же очень жесткой воды смешивайте ее с дистиллированной водой в соотношении 1:2 или используйте только дистиллированную воду.

### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Запрещается заливать в резервуар для воды ароматизирующие жидкости, уксус, раствор крахмала, реагенты для удаления накипи, химические вещества и тому подобное.

### **НАПОЛНЕНИЕ УТЮГА ВОДОЙ**

- Убедитесь, что утюг отключен от сети.
- Переведите регулятор подачи пара (3) в положение «».
- Установите утюг в горизонтальное положение.
- Откройте крышку резервуара для воды и аккуратно наполните резервуар водой с помощью стаканчика (11).

- Закройте крышку резервуара для воды.
- Не пытайтесь заполнить резервуар водой выше отметки «MAX», чтобы избежать переполнения.
- Если Вы хотите добавить воды в процессе глажения, сначала отключите утюг от сети.

### **ОПОРОЖНЕНИЕ**

### **РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ**

- Удаляйте воду из резервуара (9) после каждого использования.
- Отключите прибор от сети.
- Дождитесь пока утюг остынет, установите его над раковиной, откройте крышку (2) резервуара для воды, переверните подошвой (14) вверх и удалите оставшуюся воду из резервуара (9).
- Аккуратно встряхните утюг несколько раз для окончательного удаления воды. Оставшиеся капельки внутри высохнут самостоятельно.

### **ВНИМАНИЕ:**

Если Вы опорожнили резервуар для воды после

того, как прибор остыл, установите утюг вертикально на пяту (8), включите, установив терморегулятор (10) на максимум (положение «Max»). Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. После того, как утюг нагреется, отключите прибор от сети.

## **СОВЕТЫ ДЛЯ УДАЧНОЙ ГЛАЖКИ**

Мы рекомендуем использовать самые низкие температуры для тканей, которые имеют необычное оформление (блестки, вышивка, аппликации

и т.д.). Если ткань смешанная (например 40% хлопок и 60% синтетика), установите термостат на самую маленькую температуру необходимую для гладжки. Если вы не знаете, состав ткани, определите соответствующую температуру путем тестирования на скрытом уголке одежды. Начните с низкой температуры и увеличивайте её постепенно, пока не достигнете оптимальной. Никогда не гладьте участки со следами пота и других загрязнений: температу-



Внимание: Знак означает, что ткань гладить нельзя

Инструкция на этикетке	Тип ткани	Циферблат з термостатом
	Синтетика, нейлон, акрил, полиэстер (низкая температура)	
	Шёлк/шерсть (средняя температура)	
	Хлопок (высокая температура)	
	Лён (максимальная температура)	

ра подошвы сделает эти загрязнения перманентными. Глажка будет более эффективной, если вы будете использовать сухой прибор при умеренной температуре: избыток тепла может привести к порче одежды. Во избежании порчи шелковой, шерсти или синтетической одежды, гладьте её с изнанки. Во избежание порчи блестящей одежды, гладьте в одном направлении (в соответствии с направлением волокон) и не давите на утюг. Чем тяжелее загружена стиральная машина, тем больше складок на одежде. Это также происходит, когда количество оборотов очень велико. Некоторые ткани легче гладить, если они не полностью сухие. Например, шелк всегда следует гладить влажным.

## УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ГЛАЖКИ

Перед началом эксплуатации, протестируйте на-

гретый утюг на кусочке ткани, чтобы убедиться в том, что подошва утюга и резервуар для воды чистые.

- Всегда перед глажкой вещей смотрите на ярлык изделия, где указана рекомендуемая температура глажения.
- Если ярлык с указаниями по глажению отсутствует, но вы знаете тип материала, то для выбора температуры глаженья воспользуйтесь таблицей.
- Подключите утюг к сети питания и установите его на пяту (8).
- Установите терморегулятор в соответствии с типом ткани, которую Вы собираетесь гладить. **Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга. Это означает достижение утюгом установленной температуры.**

## СУХАЯ ГЛАЖКА

- Подключите утюг к сети питания и установите его на пяту (8)

- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку
- Переведите регулятор подачи пара (3) в положение «».
- Установите терморегулятор (11) в соответствии с типом ткани, которую вы собираетесь гладить.
- Дождитесь, пока погаснет индикатор нагрева утюга (6). Это означает достижение утюгом установленной температуры.
- После того, как Вы закончили гладить, переведите регулятор (10) в минимальное положение «MIN» и отключите прибор от сети питания.

**ВНИМАНИЕ:** Если во время работы вам необходимо перейти в режим отпаривания, а в резервуаре нет воды, подождите, пока прибор остынет, а затем наполните резервуар.

## ПАРОВАЯ ГЛАЖКА

Утюг снабжен противокапельным клапаном, который закрывает подачу воды при очень низкой

- температуре подошвы утюга, это предотвращает появление капель на подошве (14). При нагревании и охлаждении подошвы утюга вы услышите характерный щелчок открывания /закрывания противокапельного клапана, что свидетельствует о его нормальной работе. Паровое глажение возможно только при установке регулятора температуры (10) в положение «...» или «MAX».
- Поставьте утюг на пяту (8).
  - Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
  - Убедитесь в том, что в резервуаре (9) достаточно воды.
  - Поворотом регулятора (10) установите нужную температуру глажения в зоне работы с паром, при этом загорится индикатор (6).
  - Когда подошва утюга (14) достигнет заданной температуры, индикатор (6) погаснет, теперь можно начинать глажку.

- Регулятором постоянной подачи пара (3) установите необходимую интенсивность парообразования.
- В режиме постоянной подачи пара, он выходит из отверстий подошвы (14) только при горизонтальном положении утюга. Для прекращения подачи пара установите утюг в вертикальное положение или переведите регулятор (3) в положение «» (подача пара выключена).
- После использования утюга установите регулятор температуры (10) в положение «OFF», а регулятор постоянной подачи пара (3) - в положение «» (подача пара выключена).
- Выньте вилку сетевого шнура из розетки и дождитесь полного остывания утюга.

**ВНИМАНИЕ!** Если во время работы не происходит постоянной подачи пара, проверьте правильность положения регулятора

подачи пара (3) и наличие воды в резервуаре (9).

## РАЗБРЫЗГИВАНИЕ

- Вы можете увлажнить ткань, нажав несколько раз на кнопку разбрзгивателя (4).
- Убедитесь в том, что в резервуаре (9) достаточно воды.

## ПАРОВОЙ УДАР

Функция парового удара, полезна при разглаживании складок и может использоваться только при высокотемпературном режиме (в этом случае регулятор температуры (10) должен находиться в положении «...» или «Max»). Для начала процесса отпаривания нажмите кнопку (5) парового удара.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы избежать вытекания воды из паровых отверстий, нажимайте на клавишу парового удара (5) с интервалом в 4-5 секунд.

**ВНИМАНИЕ:** Избегайте контакта с паром, выход-

дящим из паровых отверстий на рабочей поверхности.

## ОТПАРИВАНИЕ

- Отпаривание возможно только при средней и максимальной температуре нагрева утюга.
- Убедитесь, что в резервуаре (9) достаточно воды.
- Подключите утюг к сети и установите его на пяту (8).
- Установите терморегулятор (10) в положение «...» или «...» или «Max». Дождитесь, пока погаснет индикатор (6) нагрева утюга. Это означает, что утюг нагрелся до установленной температуры.
- Установите регулятор (3) подачи пара в соответствии с необходимым количеством пара и начните гладжку.
- После того, как Вы закончили гладить, переведите терморегулятор (10) в минимальное положение «MIN» и отключите прибор от сети.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Не рекомендуется осуществлять вертикальное отпаривание синтетических тканей.

- При отпаривании не прикасайтесь подошвой утюга к ткани, чтобы избежать оплавления.
- Не отпаривайте одежду, одетую на человека, так как температура с которой выходит пар очень высокая, вместо этого пользуйтесь плечиками или вешалкой.
- Закончив гладить, выключите утюг, дождитесь его полного охлаждения, после чего откройте крышку заливного отверстия (2), переверните утюг и слейте остатки воды.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

В данной модели предусмотрены 2 режима автоматического выключения.

1. Если утюг находится в горизонтальном положении и неподвижен в

течение 30 секунд, прозвучит звуковой сигнал, нагревательный элемент утюга выключится, а индикатор (6) будет мигать.

2. Если поставить утюг в вертикальное положение на пяту (8) и оставить его неподвижным в течении 8 минут, прозвучит звуковой сигнал, нагревательный элемент утюга выключится, а индикатор (6) будет мигать. Для возобновления процесса гладжки переведите утюг из горизонтального положения в вертикальное или наоборот дождитесь нагрева подошвы утюга (15) и продолжайте процесс гладжки.

## УХОД И ОЧИСТКА

- Убедитесь, что утюг отключен от сети и остыл.
- Протрите корпус утюга слегка влажной тканью, после этого протрите его насухо.
- Отложения накипи на подошве утюга можно устранить тканью, смоченной в уксусно-водном растворе.

- После устранения отложений протрите поверхность подошвы сухой тканью.
- Не используйте для чистки подошвы и корпуса утюга абразивные чистящие средства.
- Избегайте контакта подошвы утюга с острыми металлическими предметами.

## САМООЧИСТКА

Для продления срока службы утюга проводите самоочистку раз в две недели.

- Наполните резервуар водой, как описано выше.
- Подключите утюг к электросети.
- Установите регулятор температуры (10) в положение «...» или MAX.
- Подождите, пока утюг нагреется.
- Отключите утюг от сети. Удерживая утюг в горизонтальном положении над раковиной, нажмите на кнопку (12) режима самоочищения «self clean»
- Мощный поток пара и

горячей воды будет выходить, чтобы очистить паровую камеру.

- Подключите утюг к электросети.
- Прогладьте утюгом кусок ненужной ткани, чтобы дать возможность испариться оставшейся воде.
- Отключите утюг от сети и подождите, пока подошва утюга остывает.
- Прежде чем убрать утюг на хранение убедитесь, что подошва утюга сухая.

## **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Во время транспортировки и хранения запрещается подвергать прибор механическому воздействию, которое может привести к повреждению устрой-

ства и / или нарушения целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

Диапазон номинального напряжения: 220-240 В  
Номинальная частота: 50 Гц  
Максимальная мощность: 2600 Вт

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ И ЦВЕТ УКАЗАНЫ НА УПАКОВКЕ ПРОДУКТА**

Все материалы данной инструкции были тщательно проверены. В случае выявления ошибок, упущений и несответствий компания оставляет за собой право окончательной трактовки. Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристи-

стики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

Срок хранения не ограничен. Дата производства совпадает с серийным номером и номером партии, которые указаны на упаковке товара, xxxx / xx / xx - год, месяц и день соответственно.

Срок годности изделия составляет 5 лет.

Срок службы изделия при условии соблюдения правил использования изделия, составляет 5 лет.

### **УТИЛИЗАЦИЯ**



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованы электрические и электронные изделия не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной

информации о существующих системах сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут быть вызваны неправильным обращением с отходами. Вы можете внести вклад в охрану окружающей среды!

Пожалуйста, придерживайтесь местных норм - передавайте электрическое оборудование, вышедшее из строя, в соответствующий центр утилизации отходов.

### **ДЛЯ ЗАМЕТОК**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## ПРОСТЫЕ МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ ПРОБЛЕМ

Проблема	Возможные причины	Устранение
Недостаточный нагрев или слишком большой нагрев.	Регулятор температурного режима стоит в положении минимальная температура.	Установите регулятор температурного режима на нужную температуру.
Нет интенсивной подачи пара или не работает вертикальное отпаривание.	Функции вертикального отпаривания и интенсивной подачи пара включаются слишком часто. Утюг недостаточно нагрет.	Продолжайте гладить в горизонтальном положении и подождите немного, прежде чем использовать вертикальное отпаривание или интенсивную подачу пара.
С подошвы течёт вода.	Отпаривание и интенсивная подача пара включаются слишком часто. Утюг недостаточно нагрет.	Установите регулятор температурного режима на необходимую температуру.
	Утюг недостаточно нагрет.	Нажмите кнопку подачи пара только после того, как погаснет индикатор нагрева.
	Слишком много воды в емкости.	Слейте лишнюю воду.
Недостаточно пара.	Проверьте, правильно ли выставлен переключатель пара.	Установите переключатель пара в нужное положение.
	Заблокированы отверстия для пара.	Очистите отверстия дистиллированной водой. Сделайте самоочистку.
	Недостаточно воды в емкости.	Долейте воды в емкость.

## УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

### ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби - 24 місяці з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### УМОВИ ГАРАНТІЇ

1. Справжня гарантія має силу за дотримання наступних умов:

- вірне і чітке заповнення гарантійного талона із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
- наявність оригіналу квитанції (чека), що містить

дату покупки.

2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок:

- механічних пошкоджень;
- недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;
- неправильного встановлення, транспортування;
- стихійних лих (бліскавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
- попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях;
- відхилень від Держав-

них технічних стандартів електричних мереж, телекомуникаційних і кабельних мереж;

-при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданим йому чинним законодавством.

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

### **I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:**

- 1) На виріб - 24 місяці з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини - 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).
- 3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

### **II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ**

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії

щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібної торговельної мережі, де був приданий виріб.

### **III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ**

1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.

2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі, які не були замінені під час ремонту, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

### **IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЮТЬ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:**

1) Виріб не має цього гарантійного талона .

2) Гарантійний талон заповнений частково або невірно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений , якщо він там був передбачений і раніше був вписаний до

гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

## **V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:**

- недбалим поводженням з ним і його неправильною експлуатацією (наприклад, експлуатація в умовах

«непобутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних пристрій, недотриманням інструкції з монтажу і експлуатації, і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконалагоджувальними роботами;

- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), що не відповідають вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

## **VI. ЗАДЛЯ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ**

Ремонт і обслуговування виробу мають здійснюватися лише фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте в Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконалагоджувальних робіт.

**Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистрибутором сервісних центрів ви зможете дізнатися у вашого Продавця.**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №3

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
віддачі

Дефект

Підпис  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №2

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
віддачі

Дефект

Підпис  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №1

Артикул

Виробничий  
номер

Адреса/телефон  
клієнта

Дата  
прийому

Дата  
віддачі

Дефект

Підпис  
печатка

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №3****rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №2****rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН №1**

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

**Артикул**

**Серійний  
номер**

**Дата  
продажу**

**Штамп  
магазину**

**Підпис  
продавця**

Підпис покупця, що підтверджує ознайомлення і згоду з умовами безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.

**СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ  
ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX»**

Біла Церква	СЦ "Эликон"	бул. Олександрійський, 52	38(0456)38-29-00, (098)0176125
Вінниця	СЦ "Експерт"	вул. Ватутіна, 23/2	38(0432) 669758, 617071. 38(098) 620-91-51
Вінниця	СЦ "Техсервіс"	вул. Костянтина Василенка, 16	38(073)505-01-01, (098) 505-01-01
Гуляй поле	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Житомир	АСЦ "Слава-сервіс"	майдан Соборний, 2/2	(0412)464-864, (097)547- 56-79, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80
Житомир	АСЦ «Євро Сервіс»	вул. Львівська, 11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	Техносервіс «СФЕРА»	вул. Бульвар новий, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
Запоріжжя	СЦ "Лідер"	пр-т. Соборний, 102	(061) 708-10-50, (095) 114-92-28, (067) 936-24-36
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	"AMATI-СЕРВІС"	вул. Бориспільська, 9, корп.57	38(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	СЦ "Skeleton"	пр-т. П. Григоренка, 22/20	38(044)337-77-12, (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205- 12-12
Київ	ТОВ "Побуттех Сервіс"	вул. Петра Сагайдачного, 12	38 (044) 425-19-89, (067) 238-30-99, (050) 344-42-42 (Viber), (044) 462-52-92
Київ	ТОВ «Аудіо відео сервіс»	вул. Мартиросяна, 12	380 (44)245-73-31
Кропивницький	СЦ "Оптрон"	бул. Студентський, 1	(0522) 24-96-47
Кропивницький	КФ ТОВ "Лотос"	вул. Короленка, 2	(0522) 35-79-23, (0522) 27-33-00, (067) 560-01-24
Коломия	ФОП Устяк Я. В.	вул. Бандери, 17/1	(067) 6722485, (066) 6571175
Конотоп	СЦ "Алексей"	пр. Червоної калини, 11	38(05447) 6-13-56; (097)9207602

Коростень	СЦ "Авторітет"	вул. Шевченка, 28	38(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Коростень	ПП "Муравицькі"	вул. Ж. Кудакова, 2-В	(04142) 5-05-04, (098) 4481577
Краматорськ	СЦ "Сатурн-Донбас"	вул. Поштова, 5а	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92
Краматорськ	СЦ "Елма-Сервіс"	бул. Краматорський, 3	(0626) 488597, (0626) 490571, (095) 7009588, (096) 3255838
Куп'янськ	ФОП Щербак О.В. (Екватор)	Жовтнева площа, 10/2	(05742) 22-033, (099) 223-79-98
Кременчук	СЦ "ЕкоSan"	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2	(05366) 3-91-92, (066) 230-44-71, (096) 446-71-06
Кривий Ріг	КРФ ТОВ "Лотос"	вул. Соборності, 56	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20, (097) 503-00-77, (095) 503-00-77
Лубни	ФОП Копотун О. П.	вул. Монастирська, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
Луцьк	СЦ "Ваш мастер"	пр-т. Перемоги, 22	(03322) 3-01-03, (067) 115-73-80, (073) 487-22-82, (099) 316-31-23
Львів	СЦ "РОСімпекс"	вул. Шараневича, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
Львів	ФОП "Хавтур Р.Б."	вул. Зелена, 153	(032) 270-74-79, (067) 729-33-93
Маріуполь	МарФ ТОВ "Лотос"	пр-т. Металлургів, 95	(0629) 49-30-05, (0629) 49-30-06, (098) 998-50-28
Мелітополь	СЦ "MasterJeck"	пр-т. 50-річчя Перемоги, 32/2	(098) 0484481, (098) 6137331, (0619) 466996
Мукачеве	СЦ "Сигнал"	вул. Пушкіна 24/1-А	38(099) 262-11-18
Миколаїв	АСЦ "Телесервіс ЛТД"	вул. Океанівська, 1	(0512) 63-33-40
Миколаїв	НФ ТОВ "Лотос"	Внутрішньоквартальний проїзд, 2	(0512) 58-06-47, (0512) 24-22-60
Миколаїв	ТД "Альянс Україна"	вул. Вокзальна, 5	(099) 357-98-37
Нікополь	СЦ "Компанія Лікс"	вул. Електрометалургів, 54 оф. 5. (р-н 8-го квартала)	(050) 220-77-18 (Viber) lics.remont@gmail.com

Нова Каховка	СЦ "Електрон"	"вул.Горького 48 - дрібна побутова техніка вул. Соборна, 33-А - велика побутова техніка"	(05549) 7-83-98
Новомосковськ	ТОВ "Лотос"	вул. Сучкова, 54	(097) 075-85-68, (050) 481-58-71, (066) 081-80-14
Одеса	СЦ "Профі"	пр-т. Маршала Жукова, 4/7	(066)794-23-59, (097)741-63-69, (048)702-01-12
Павлоград	ПФ ТОВ "Лотос"	вул. Дніпровська, 188	(066) 950-91-32, (050)745-66-96
Полтава	"AMATI-СЕРВІС"	вул. Зіньківська, 21	(0532) 690946, (093) 5628125, (093) 5628154
Прилуки	"AMATI-СЕРВІС"	вул. Київська, 371-А	(04637) 53982
Рівне	СЦ "ДП Адамант-Рівне"	вул. Орлова, 2. (3 поверх)	(0362) 45-00-42, (096) 677-71-04
Рівне	СЦ "ТИКО"	вул. Відінська, 42А	(0362) 629-429, 288-902
Самбір	"Електронік"	вул. Завокзальна, 1Г	(096)7823373
Сєвєродонецьк	ЧП "СДРТ"	вул. Курчатова, 19-Б	(06452) 2-38-28
Славутич	«ТЕЛЕАТЕЛЬЕ», ФОП Мелешко	вул. Московський квартал, 10	(04579) 29895, (066) 0750479
Слов'янськ	СЦ "Елма-Сервіс"	вул. Свободи, 5	(099)5137726, (068)6728805
Сміла	СЦ "Ласк-Сервіс"	вул. Мічуріна, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
Стрий	КП "Телерадіосервіс"	вул. Шевченка, 171б, офіс 10	(067) 511-62-00, (03245) 5-83-81
Суми	СЦ "Ельф"	вул. Петропавлівська, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
Суми	СЦ «Лідер-Опт Сервіс»	пр-т. Курський, 25/1	(096) 532-35-64, (095)573-96-60
Тернопіль	СЦ "Радіо-сервіс"	вул. Вербицького, 7	(0352) 51-85-51
Ужгород	СЦ "Ремонт домашньої техніки"	вул. Легоцького, 3/2	(031) 2-654-266

Умань	“ЦСО Электрон-Сервіс”	вул. Успенська, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
Харків	СЦ “Діса-сервіс”	вул. Тобольська, 69 вхід з боку вул. 23 Серпня, 64	(099) 347-39-39, (063) 475-39-39, (098) 647-39-39
Харків	СЦ “ЮПІТЕР”	вул. Дудинської, 4/6	(099) 347-39-39, (063) 475-39-39, (098) 647-39-39
Харків	СЦ “Окі Докі”	вул. Сергія Єсеніна, 9	(050) 585-00-99, (067) 253-00-99, (063) 202-00-99, (057) 755-744-4
Херсон	СЦ “Дисплей-плюс”	вул. Робітнича, 66	(0552) 48-57-77, факс 49-01-52
Херсон	СЦ “Радіо”	вул. Ярослава Мудрого, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
Херсон	ХФ ТОВ “Лотос”	пр-т. 200 річчя Херсона, 9	(067) 785-46-35, (050) 49-46-043
Хмельницький	СЦ “Юс-Сервіс”	вул. Проскурівського підпілля, 117	(382) 70-03-32
Черкаси	ЧП “РТСЦ “Весь світ Черкащини”	вул. Припортова, 22-А корп.1 оф. 220	(0472) 383790, 383690
Черкаси	СЦ “Техно-холод”	вул. Максима Залізняка 146, оф.102	(096) 505-63-63, (073) 167-57-37, (099) 5367535
Чернівці	СЦ “ФОП Гринчук В.В.”	вул. Руська, 234-Г	(0372) 507-100, (099) 029-69-67
Чернігів	СЦ “Наш Сервіс”	вул. Шевченка, 4	(0462) 675 858

**ДЛЯ НОТАТОК**


---



---



---



---



---



---



---



---



---



# rotex

---

Україна, 03680, м. Київ  
вул. Фізкультури, 30В

+38 044 207 10 43  
[www.rotex.ua](http://www.rotex.ua)

 [facebook.com/rotex2005](https://facebook.com/rotex2005)  
 [youtube.com/c/RotexTechnics2005](https://youtube.com/c/RotexTechnics2005)

---